

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 652/2013****tad-9 ta' Lulju 2013****li jemenda għall-195 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al Qaida**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida, <sup>(1)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u 7a(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u rizorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.
- (2) Fl-1 ta' Lulju 2013, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) ddecieda li jnehhi persuna fiżika mil-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-iffriżar ta' fondi u rizorsi ekonomiċi wara li giet ikkunsidrata talba għat-thassir

minn fuq il-lista pprezentata minn dan l-individwu u r-Rapport Komprensiv tal-Ombudsperson stabbilit skont ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 1904(2009). Barra minn hekk, fil-25 ta' Ġunju 2013, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-KSNU ddecieda li jemenda annotazzjoni waħda mil-lista.

- (3) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Lulju 2013.

*Għall-Kummissjoni,  
Fisem il-President,**Il-Kap tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija*

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 139, 29.5.2002, p. 9.

## ANNEX

L-Anness I mar-Regolament (KE) Nru 881/2002, huwa emendat kif ġej:

(1) Tithassar l-annotazzjoni li ġejja taht l-intestatura "Persuni fiżiċi":

"Abd Al Hamid Sulaiman Muhammed **Al-Mujil** (magħruf ukoll bhala (a) Dr. Abd al-Hamid Al-Mujal, (b) Dr. Abd Abdul-Hamid bin Sulaiman Al-Mu'jil, (c) Abd al-Hamid Sulaiman Al-Mu'jil, (d) Dr. Abd Al-Hamid Al-Mu'ajjal, (e) Abd al-Hamid Mu'jil, (f) A.S. Mujel, (g) Abdulhamid Sulaiman M.Al Mojil, (h) Abu Abdallah). Data tat-twelid: (a) 28.4.1949, (b) 29.4.1949. Post tat-twelid: Il-Kuwajt. Nazzjonalità: Mill-Arabja Sawdija. Numru tal-passaport: F 137998 (mill-Arabja Sawdija, mahruġ fit-18.4.2004, skada fl-24.2.2009). Id-data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 4.8.2006."

(2) L-annotazzjoni "Agha, Haji Abdul Manan (magħruf ukoll bhala Saiyid; Abd Al-Manam), il-Pakistan." taht l-intestatura 'Persuni fiżiċi' tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Abdul Manan **Agha** (magħruf ukoll bhala (a) Abdul Manan, (b) Abdul Man'am Saiyid, (c) Saiyid Abd al-Man (qabel kien elenkat bhala)). Titlu: Haji. Id-data tan-nomina msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 17.10.2001."

---